



INTRESSEANMÄLAN SPRÅKPOOLEN – TOLK
(Sänd in kopia på ID-kort samt utdrag ur belastningsregistret till oss*)

PERSONUPPGIFTER

Förnamn		Efternamn				Personnummer					
						-					
Adress				Postnummer			Ort				
Telefon/bostad			Telefon/mobil			Fax					
Mailadress											

A-skatt		F-skatt			FA-skatt		
Bank		Clearingnr.			Kontonummer		
Egen företagare		Ja (skicka med F-skattebevis)			Nej		

TOLKNING

Ursprungsland							
Till och från följande språk/dialekt							
Typ av kompetens		<input type="checkbox"/> RT	<input type="checkbox"/> ST	AT	UT	GrT	<input type="checkbox"/> ÖT
<input type="checkbox"/>	Kan tolka när som helst under dygnet						
<input type="checkbox"/>	Endast under vissa tider/Schema						
Vill vara med på jourtolklistan		Ja			Nej		
Tillgång till bil		Ja			Nej		

ÖVERSÄTTNING

Till och från följande språk							
Är auktoriserad på följande språk							
Är medlem i SFÖ		Är medlem i FAT					

Var vänlig och texta all information i rutorna!

*) OBS! Auktoriserad tolk behöver ej bifoga utdrag ur belastningsregistret.

Tidigare erfarenhet/anställning

Antal år med erfarenhet som tolk				Ingen erfarenhet
Antal år med erfarenhet som översättare				Ingen erfarenhet

Skicka arbetsprov eller referenser	
1)	
2)	

ARBETE

Företag:		Yrke:		Antal år:	
Företag:		Yrke:		Antal år:	
Företag:		Yrke:		Antal år:	

Referenser

Namn och tel:		Signatur & datum kontroll (ifylls av förmedlare)
1)		
2)		

Lag (1975:689) om tystnadsplikt för vissa tolkar och översättare

1 § Denna lag äger tillämpning på tolk och översättare som anlitas av myndighet eller annat organ som utövar verksamhet för vars fullgörande staten eller kommun svarar samt på tolk och översättare som genomgått av regeringen eller av förvaltningsmyndighet som regering bestämmer föreskriven prövning. Med kommuner likställs landstingskommuner, kommunalförbund, församlingar, kyrkliga samfundigheter och allmänna försäkringskassor. Lag 1986:49. 1 § Den som fullgör eller har fullgjort uppdrag som tolk eller översättare enligt 1 § får inte obehörigen röja vad han under uppdraget har erfarit om enskilda personliga förhållanden eller om yrkeshemlighet, affärsförhållande eller förhållande av betydelse för landets försvar. Vad som har sagts nu gäller även den som är eller har varit anställd som tolk eller översättare. I det allmänna verksamhet tillämpas i stället bestämmelserna i sekretesslagen (1980:100) Lag 1980:229.

Undertecknad registrerad tolk/översättare hos Språkpoolen förbinder sig att iaktta den i lag och förordning stadgade tystnadsplikten avseende förhållanden som i samband med tolkuppsdraget kommer till den undertecknades kännedom. Samtidigt förbinder sig undertecknad att i samband med tolkuppsdrag för Språkpoolens räkning eller gentemot kunder som introducerats genom Språkpoolen ej marknadsföra eget eller annat bolags tjänster.

Viteskrav

Det blir allt vanligare att offentlig sektor ålägger avtal med sina entreprenörer med viteskrav. De aktuella viteskraven berör Språkpoolen vid försenad eller utebliven tolk samt vid brister i uppdragets utförande (språk-, etik- och teknikbrister). Det aktuella förfarandet från kundens sida innebär att Språkpoolen måste ställa motsvarande krav på dig som tolk. På förekommen anledning förbehåller sig Språkpoolen därmed rätten att belägga tolk som bryter mot bolagets gällande tolkpolicy med ett vite på mellan 500 SEK upptill 3 000 SEK per uppdrag. Våra avtal har olika vitesbelopp. Samtliga reklamationer inkomna från våra kunder granskas alltid av vår interna avvikelsehantering. Den berörde tolken har alltid möjlighet att bestrida ett vite innan denne beläggs med vite. Besvara därför alltid våra meddelanden gällande avvikelser så att vi tillsammans kan förklara för kunden bakomliggande orsak till den inkomna reklamationen. Observera att reklamationshandlingen alltid sker mellan Språkpoolen och kunden. Du som tolk ska därför inte kontakta kunden utan istället vända dig till oss på förmedlingen.

Anställningsform

Timanställning

Ersättning

Timlön inklusive semesterersättningen.

Datum och ort:
Underskrift:
Namnförtydligande:

